

а) облегчения их добровольной репатриации с помощью любых мер, которые он сочтет необходимыми, и в соответствии с гуманным характером его мандата;

б) облегчения добровольного и быстрого расселения этих беженцев в странах убежища и путем предоставления этим странам, особенно развивающимся странам, максимальной помощи с учетом конкретных потребностей каждой страны убежища;

в) обеспечения того, чтобы в развивающихся странах планы экономической и социальной интеграции беженцев, впредь до их возможного включения в экономические и социальные программы, выполняемые компетентными органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, должным образом увязывались с этими программами, а также с другими программами, которые могут осуществляться региональными организациями;

2. *предлагает* компетентным органам и специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций при рассмотрении планов развития учитывать, по просьбе соответствующих правительств, нужды беженцев;

3. *просит* государства, состоящие членами Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, оказывать полную поддержку Верховному комиссару в осуществлении его гуманной задачи и предоставлять в его распоряжение финансовые средства, необходимые для завершения его программы помощи.

*1495-е пленарное заседание,
16 декабря 1966 года*

2198 (XXI). Протокол, касающийся статуса беженцев

Генеральная Ассамблея,

учитывая, что Конвенция, касающаяся статуса беженцев, подписанная в Женеве 28 июля 1951 г.⁶, распространяется лишь на тех лиц, которые стали беженцами вследствие событий, происшедших до 1 января 1951 года,

учитывая, что со времени принятия этой Конвенции возникли новые категории беженцев и что в силу этого указанные беженцы могут не подпадать под действие этой Конвенции,

учитывая желательность того, чтобы все беженцы, подпадающие под определение, содержа-

щееся в Конвенции, пользовались равным статусом, независимо от предельной даты 1 января 1951 года,

принимая к сведению рекомендацию Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара по делам беженцев⁷, о представлении проекта Протокола, касающегося статуса беженцев, Генеральной Ассамблее после изучения его Экономическим и Социальным Советом, с тем чтобы Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций был бы уполномочен открыть этот Протокол для присоединения правительств в кратчайший по возможности срок,

учитывая, что в своей резолюции 1186 (XLI) от 18 ноября 1966 г. Экономический и Социальный Совет с одобрением принял к сведению проект Протокола⁸, содержащийся в добавлении к докладу Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и имеющий отношение к мероприятиям, направленным на расширение сферы действия Конвенции, и передал этот документ Генеральной Ассамблее,

1. *принимает к сведению* Протокол, касающийся статуса беженцев, текст которого⁸ содержится в добавлении к докладу Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев;

2. *просит* Генерального секретаря препроводить текст Протокола государствам, указанным в статье V Протокола, с тем чтобы дать им возможность присоединиться к этому Протоколу.

*1495-е пленарное заседание,
16 декабря 1966 года*

2199 (XXI). Проект декларации о ликвидации дискриминации в отношении женщин

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 1921 (XVIII) от 5 декабря 1963 г., в которой она просила Экономический и Социальный Совет предложить Комиссии по положению женщин составить проект декларации о ликвидации дискриминации в отношении женщин,

отмечая с интересом текст проекта Декларации, единогласно принятого Комиссией по положению женщин 8 марта 1966 г. и представленного Генеральной Ассамблее Экономическим и Социаль-

⁶ Организация Объединенных Наций, Собрание договоро-
в, том 189 (1954), № 2545.

⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать первая сессия, Дополнение № 11A (A/6311/Rev.1/Add.1), часть вторая, пункт 38.

⁸ Там же, часть первая, пункт 2.